



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società  League/Liga Ligue/Lega

**CLUB 1** **Bienne** **A**

**CLUB 2** **Sayaluca Cadempino Lugano** **A**

Lieu / Ort **Sahlgut - Bienne** Date / Datum **18.03.2023**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **16:30** End / Ende **18:26** Match Number / Index **A01**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  Spectators / Zuschauer **156**  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori

No Card / Liz.  Surname / Name  Forename / Vorname   
No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma

Time Keeper **207781** **WIDMER Patrick**

Official scorer **204145** **ROTEN Michaël**

Referee 1 **205183** **OBERSON Yvan**

Referee 2 **9082** **POULICHET Vincent**

Tech, Director

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>9</b>

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>	
-----------------------------------	----------	----------	---	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 <input type="text"/>	
-----------------------------------	----------	----------	--------------------------------	--

Overtime / Verl. ProL / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 <input type="text"/>	
---------------------------------	----------	----------	--------------------------------	--

Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
---------------------	----------	----------	--	--

Referee Comments   
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

**1 Bienne**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TS	C	HEIMBERG Marius	207466	14:45	91		1					11:10	80	2	13:10	B1
20	A	GURTNER Nicolas	202477	32:18	87	32	2					33:09	87	2	34:27	B1
31	G	LOTH Benjamin	205196	32:46	80	81	3					35:39	80	2	37:00	V1
88	G	HAMEL Quentin	209246	35:39	80		4					59:59	76	2	60:00	B2
81		VOIROL Damien	2189	39:47	81	44	5									
97		PERROT Leon	215522													
91		HIRT Dominic	206013													
76		ORIENTAL Kellian	212200													
87		HIRT Yaël	208342													
32		VUILLEUMIER Yvo	216749													
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180													
80		BALEN Daniel	2046													
98		PONTI Gaël	99000													
24		CHAVANNE François	207275													
71		LÜTHI Jonas	202738													

COACH Surname / Name  Forename / Vorname  Signature

TIME OUT    TOTAL **5**

**2 Sayaluca Cadempino Lugano**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TS	C	MÜLLER Marcel	97189	07:42	26	88	1					18:51	TS	2	20:51	A
26	A	SUNDERMANN Fabrizio	201571	16:47	28	26	2					26:29	10	2	28:29	H
32	G	GIUBBINI Damian	5004	16:52	85		3					31:00	85	2	32:18	B1
	G			18:16	10	17	4					38:31	11	2	39:47	G1
12		BARDOCCI Riccardo	209440	34:27	11	30	5					41:31	28	2	43:31	H
18		DIDIER Alain	201318	37:00	18	TS	6					45:02	17	2	47:02	H
77		SANTORO Fabiano	2105	40:27	10	98	7					53:05	12	2	55:05	H
5		FOGLIA Gabriele	212445	42:37	98		8					57:26	11	2	59:26	H
85		BERNASCONI Daniel	207459	49:04	28	30	9									
10		DIDIER Christian	207385													
17		MELI Raffaele	203239													
30		MURI Marcel	96404													
28		SUNDERMANN Davide	99291													
88		ZAPPA Andrea	201196													
6		KAUFFMANN Matteo	211405													
11		FOGLIA Luca	212444													
98		FRISBERG Nick	206303													

COACH Surname / Name  Forename / Vorname  Signature

TIME OUT    TOTAL **9**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:10	80	2	13:10	B1			
33:09	87	2	34:27	B1			
35:39	80	2	37:00	V1			
59:59	76	2	60:00	B2			

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:10	80	2	13:10	B1
33:09	87	2	34:27	B1
35:39	80	2	37:00	V1
59:59	76	2	60:00	B2

COACH Surname / Name  Forename / Vorname  Signature

TIME OUT    TOTAL **8 min**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:51	TS	2	20:51	A			
26:29	10	2	28:29	H			
31:00	85	2	32:18	B1			
38:31	11	2	39:47	G1			
41:31	28	2	43:31	H			
45:02	17	2	47:02	H			
53:05	12	2	55:05	H			
57:26	11	2	59:26	H			

COACH Surname / Name  Forename / Vorname  Signature

TIME OUT    TOTAL **16 min**